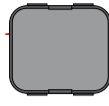


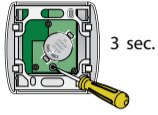
**Open de ontvanger**  
**Open the reciever**  
**Öffnen Sie die Empfänger**



Druk 3 sec. op de programmeertoets van de ontvanger  
 Press 3 sec. on the programming button  
 Drücken Sie 3 Sek. die Programmier-Taste auf dem Empfänger

LED brandt  
 LED lights  
 LED leuchtet

**Programmeer de zender**  
**Programming the remote control**  
**Programmierung des Fernbedienungs**



Vasthouden      Vasthouden      Korte beweging → OK      LED op de ontvanger knippert  
 Hold              Hold                  Brief moment → OK      LED flashes  
 Festhalten       Festhalten        Kurze Bewegung → OK    LED blinkt

**Wissen van geheugen ontvanger**  
**Erasing memory receiver**  
**Löschen Speicher des Empfäng**



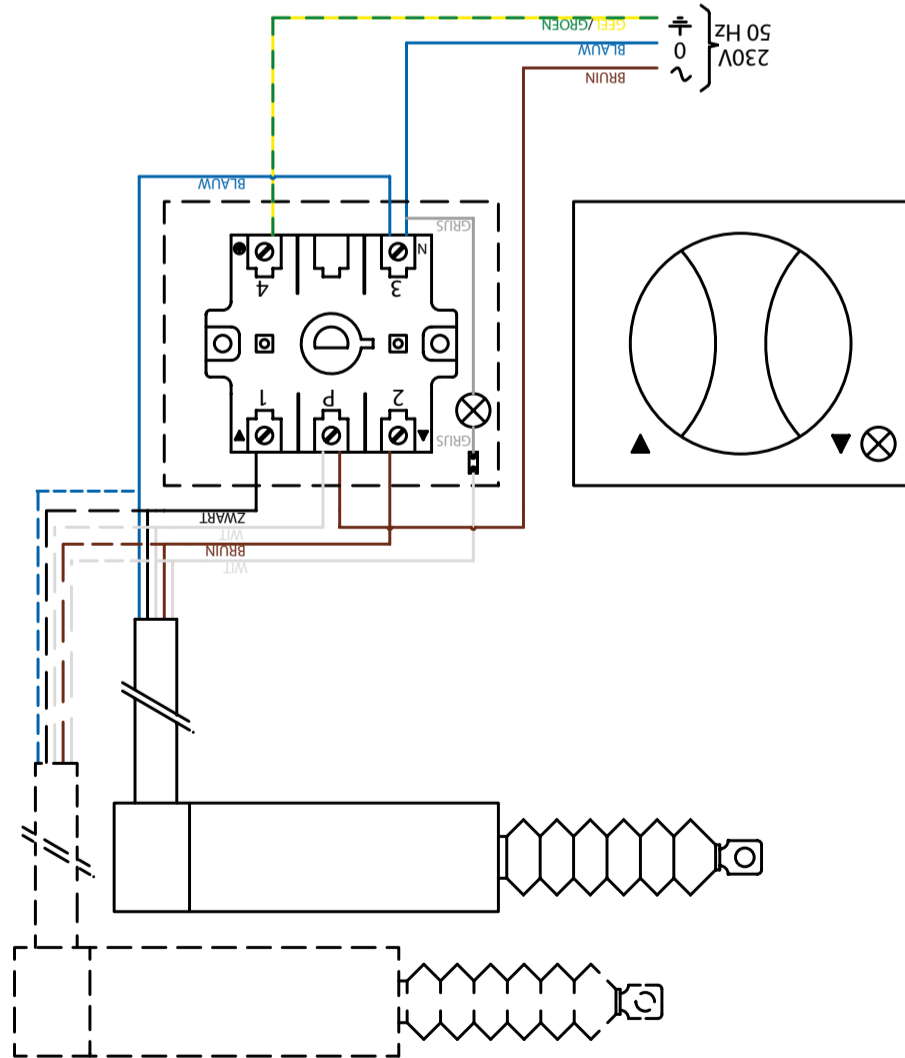
Na 5 sec. nogmaals een korte beweging  
 After 5 sec. again a brief moment  
 Nach 5 Sek. wieder eine kurze Bewegung



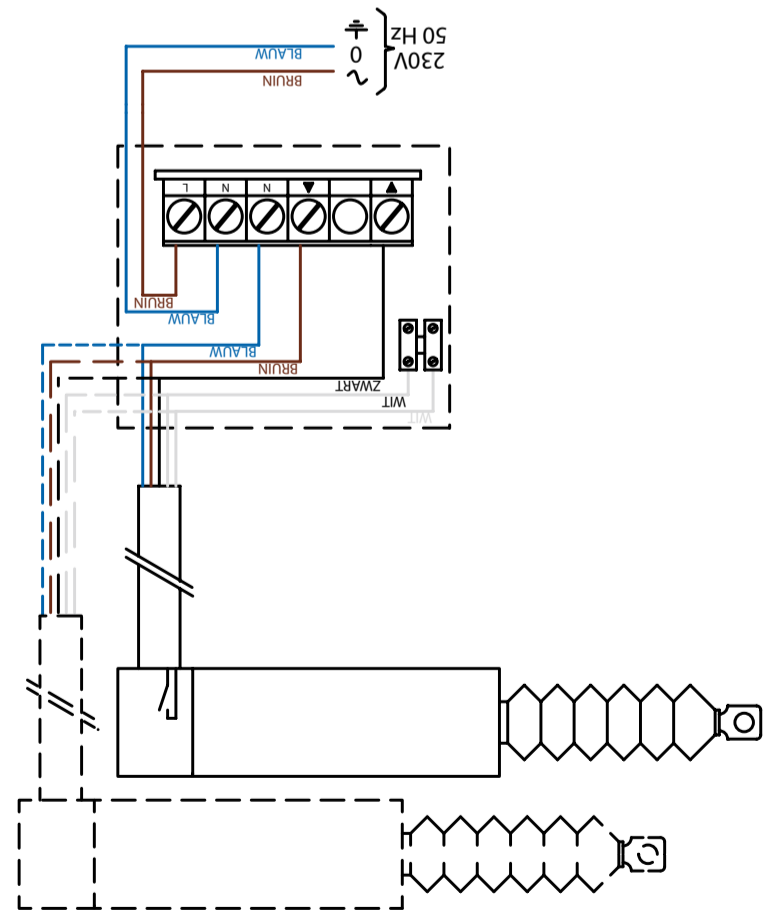
Indrukken en vasthouden      LED brandt, gaat knipperen en gaat uit      Korte beweging      Korte beweging → OK  
 Press and hold                  LED lights, flashes and goes out              Brief moment              Brief moment → OK  
 Presse und festhalten        LED leuchtet, blinkt und erlischt            Kurze Bewegung            Kurze Bewegung → OK

Beschermingsgraad:	kettingmotor IP 30	elektrospindel IP54
Protection class:	chain actuator IP 30	spindle actuator IP 54
Schutzklasse:	Kettenmotor IP 30	Elektrospindel IP 54

**ELECTRISCHE AANSLUITING MOTOREN**  
**ELECTRICAL CONNECTION OF MOTORS**  
**ELECTRISCHEN ANSCHLUß VON MOTOREN**

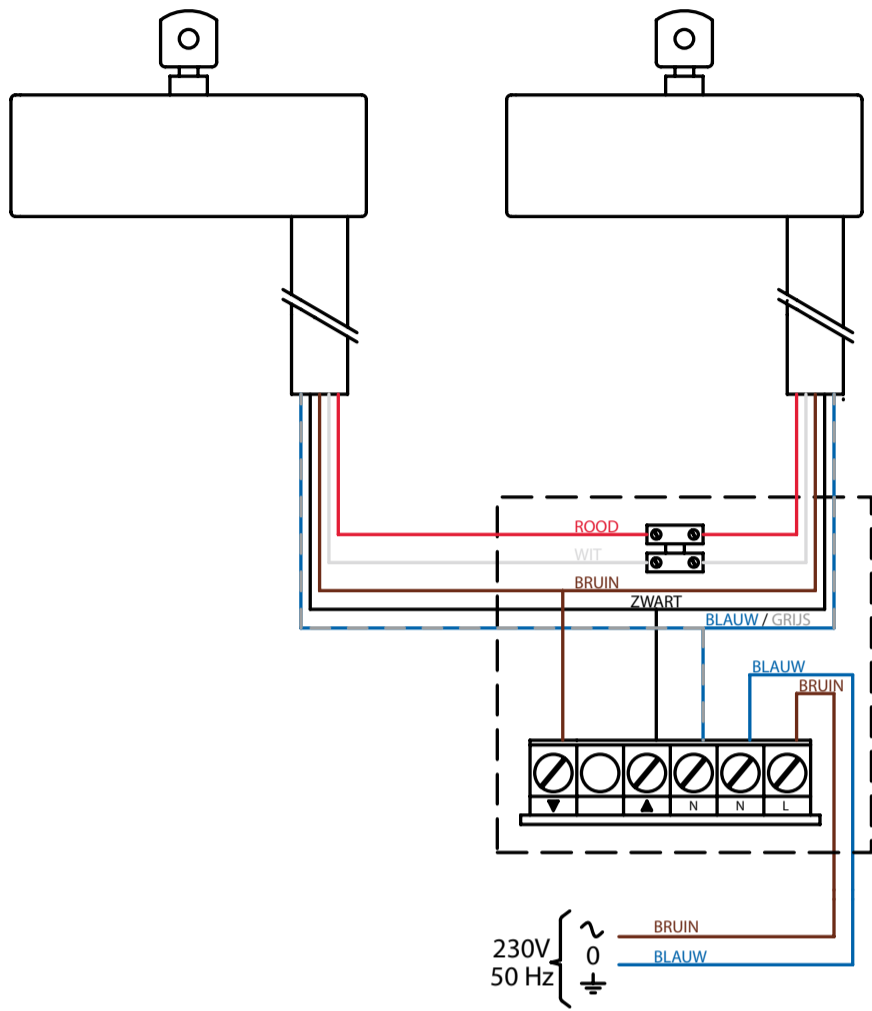


Electrospindel solo/tandem schakelaar  
 Actuator solo/tandem switch  
 Elektrospondel solo/tandem schalter

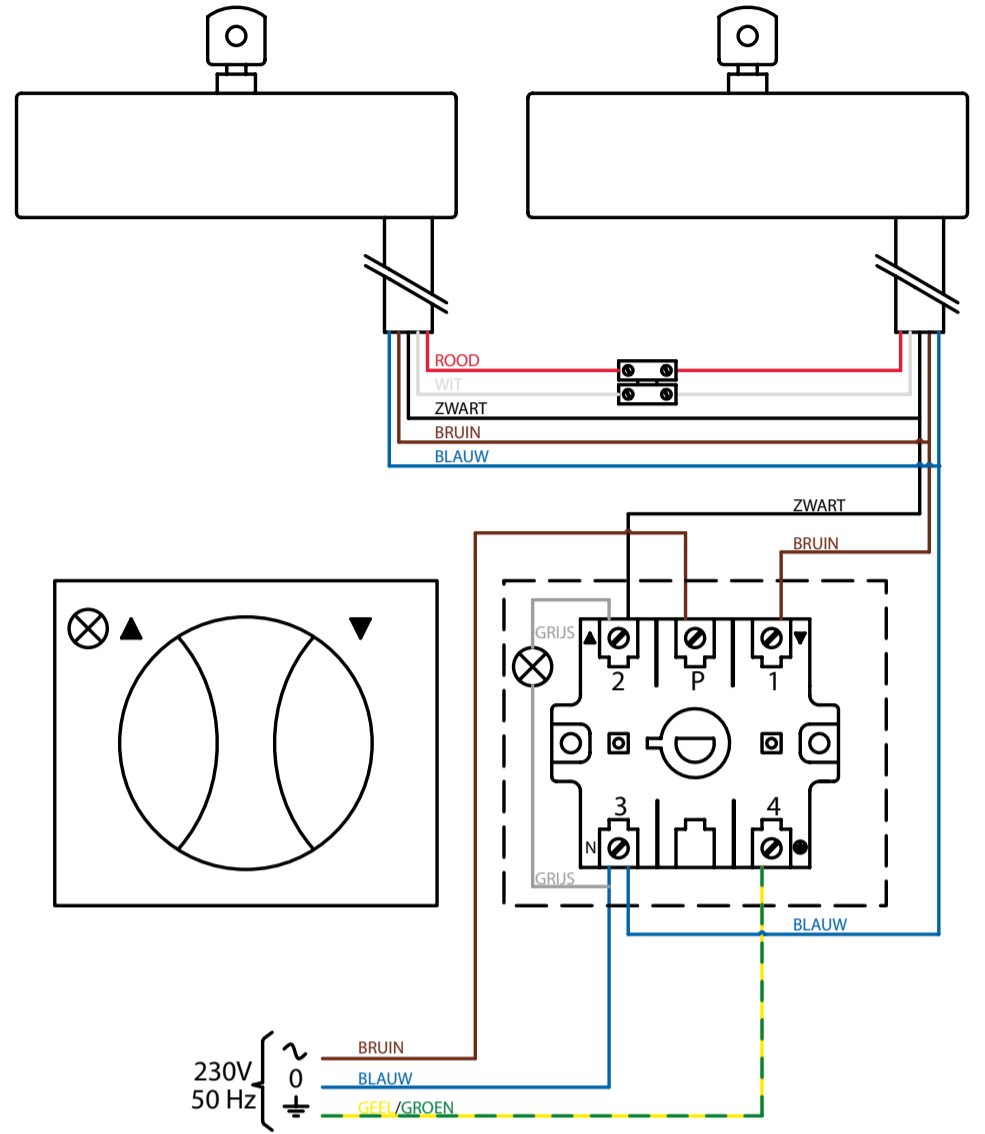


Electrospindel solo/tandem afstandsbediening  
 Actuator solo/tandem remote control  
 Elektrospondel solo/tandem fernbedienung

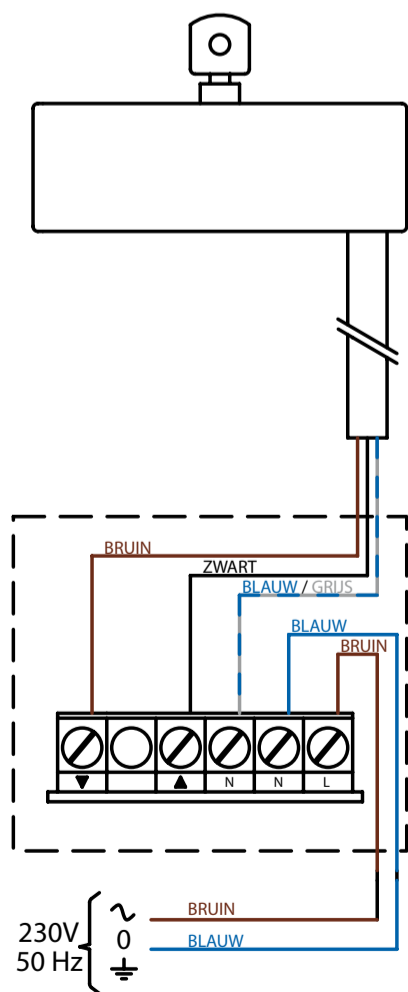
**Kettingmotor tandem afstandbediening**  
**Chain actuator tandem remote control**  
**Kettenmotor tandem fernbedienung**



**Kettingmotor tandem schakelaar**  
**Chain actuator tandem switch**  
**Kettenmotor tandem schalter**



**Kettingmotor solo afstandbediening**  
**Chain actuator solo remote control**  
**Kettenmotor solo fernbedienung**



**Kettingmotor solo schakelaar**  
**Chain actuator solo switch**  
**Kettenmotor solo schalter**

